FIAT | Finance

Zmluva o úvere CarCredit

ČÍSLO 5203458

ZVEREJNENÉ DŇA: 13. 04. 2015

Veriteľ:

UniCredit Leasing Slovakia, a.s. Plynárenská 7/A 814 16 Bratislava ďalej len "veriteľ"	Poštová adresa: Plynárenská 7/A 814 16 Bratislava	IČO: 35730978, IČ DPH: SK2020251321 Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky číslo účtu: 5284110/1111 IBAN: SK69 1111 0000 0000 0528 4110 zapísaný v obchod. registri OS BA I., Odd.: Sa, vlož.č. 1555/B

Predávajúci:

Meno/Názov:
Adresa:
IČO/RC:
IČ DPH:

ďalej len "predávajúci"

Dlžník:

OBCHODNÉ MENO / MENO A PRIEZVISKO: **Mesto Snina**
ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA PRÁVNICKEJ OSOBY (názov, adresa, IČO):
IČO / RODNÉ ČÍSLO: **00323560** IČ DPH: **SK2020794666**
REGISTRAČNÁ ADRESA (ai PSČ): **Strojárska 2060/90, Snina**
POŠTOVÁ ADRESA (ai PSČ): **Strojárska 2060/90, Snina**
BANKOVÉ SPOJENIE: **Prima banka Slovensko, a.s.** ČÍSLO ÚČTU: **4205963001/5600**
IBAN: BIC/SWIFT: **KOMASK2X**
TELEFÓN: **0577622305** MOBIL: **00421905471900** FAX: E-MAIL: **miroslav.hrivnak@snina.sk**

ďalej len "dlžník"

Úver sa poskytuje na obstaranie vozidla:

ZNAČKA A TYP VOZIDLA: **Fiat, Dobló Panorama (152), 1.6 MultiJet Plus** ROK VÝROBY: **2015**
Č. KAROSÉRIE: **ZFA26300006962609** DRUH AUTOMOBILU: **Osobné vozidlo**
Ďalšie údaje o vozidle sú uvedené v Preberacom protokole

Základné údaje o úvere:

PREDBEŽNÁ KÚPNA CENA (t.j. s DPH):*1 **14 765,00** EUR
DOBA TRVANIA ÚVEROVÉHO VZŤAHU: **36** mesiacov
POČET SPLÁTOK: **36**

ČASŤ KÚPNEJ CENY HRADENÁ KLIENTOM: **25,00** %
VÝŠKA ÚVERU AKO % Z KÚPNEJ CENY: **75,00** %
AKCIA **507F5KOV01NU1/4**
VERZIA OBCHODNÝCH PODMIENOK: **2014/01/FF/CC**
ADMIN. POPLATOK AKO % Z KÚPNEJ CENY: **7,80** %

ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **1 - 11**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **0,0000** %		
ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **12 - 12**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **33,3337** %		
ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **13 - 23**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **0,0000** %		
ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **24 - 24**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **33,3337** %		
ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **25 - 35**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **0,0000** %		
ÚVEROVÁ SPLÁTKA: **36 - 36**	SPLÁTKA AKO % Z ÚVERU: **33,3337** %		

*1 Konečná kúpna cena je určená faktúrou vystavenou predávajúcim na dlžníka, kde je rozdelená na časť hradenú klientom a časť hradenú úverom. Splátkový kalendár je súčasťou Zmluvy o úvere.

Zabezpečenie úveru:

☑ Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva	☐ Ručenie	☐ Záložné právo na hnuteľný majetok	☐ Vlastná blankozmenka neavalovaná
☐ Dohoda o zrážkach zo mzdy	☐ Notárska zápisnica	☐ Záložné právo na nehnuteľnosť	☐ Vlastná blankozmenka avalovaná

Poistenie predmetu úverového financovania:

Inkasované poistenie dohodnuté pri podpise zmluvy o úvere prostredníctvom UniCredit Broker, s.r.o.

☑ Poistenie havarijné POISŤOVŇA **Allianz - Slovenská** POISTNÁ SUMA:*2 **17 125,00** EUR POISTNÁ SADZBA: **2,20** %
☐ Doplnkové poistenie k havarijnému poisteniu
☑ Poistenie povinné zmluvné POISŤOVŇA **KOOPERATIVA poisťovňa,** ROČNÉ POISTNÉ: **104,55** EUR
☐ Poistenie fin. straty POISŤOVŇA Mesačné poistné: EUR Jednorázové poistné:*3 EUR
☐ Poistenie schopnosti splácať ☐ smrť, pracovná neschopnosť ☐ smrť, pracovná neschopnosť, nedobrovoľná nezamestnanosť
SPÔSOB POUŽITIA: ☐ POŽIČOVŇA ☐ TAXI ☐ AUTOŠKOLA ☑ INÉ POUŽITIE

Poistenie individuálne

☐ Poistenie havarijné POISŤOVŇA POISTNÁ SUMA: 2* EUR ☐ cez UC Broker ☐ mimo UC Broker
☐ Poistenie povinné zmluvné POISŤOVŇA ☐ cez UC Broker ☐ mimo UC Broker
SPÔSOB POUŽITIA: ☐ POŽIČOVŇA ☐ TAXI ☐ AUTOŠKOLA ☐ INÉ POUŽITIE

2* Poistnou sumou sa rozumie súčet pôvodnej obstarávacej ceny, poskytnutých zliav, výbavy poskytnutej zdarma a DPH.
3* Vyplniť len pokiaľ je spôsob platenia poistného dohodnutý jednorázovo na celé poistné obdobie pri podpise zmluvy o úvere.

Dlžník vyhlasuje, že sú mu známe Obchodné podmienky UniCredit Leasing Slovakia, a.s. pre úverové financovanie CarCredit uvedenej verzie, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o úvere.

Zmluva nadobúda účinnosť dňa: 14. 04. 2015

V Humenné dňa 01. 04. 2015	V Humenné dňa 01. 04. 2015	V Humenné dňa 01. 04. 2015
UniCredit Leasing Slovakia, a.s. Plynárenská 7/A, 814 16 Bratislava IČO: 35730978, IČ DPH: SK2020251321		MESTO SNINA MESTSKÝ ÚRAD
Ing. Michal Mrva, splnomocnený zástupca	Vladimír Jevčák	
PODPIS A PEČIATKA VERITEĽA	PODPIS A PEČIATKA PREDÁVAJÚCEHO	PODPIS A PEČIATKA DLŽNÍKA

FIAT | Finance

Obchodné podmienky pre úverové financovanie CarCredit (verzia – 2014/01/FF/CC)

1. Úvod

a) Tieto obchodné podmienky veriteľa pre úverové financovanie CarCredit (ďalej len „PODMIENKY"), určujú vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán a ich obsah tvorí súčasť každej zmluvy o úvere (ďalej len „zmluva"), predmetom ktorej je poskytnutie úveru na nákup motorového vozidla, uzatváranej spoločnosťou UniCredit Leasing Slovakia, a.s., ako veriteľom, a platia v prípade, ak osobitná písomná dohoda, uzavretá medzi zmluvnými stranami, výslovne nevylúči ich platnosť, resp. platnosť niektorých z ich ustanovení.

b) Účelom zmluvy je poskytnúť dlžníkovi úver na financovanie kúpy motorového vozidla (ďalej len „predmet financovania"). Veriteľ poskytuje dlžníkovi na jeho žiadosť úver, ktorý sa dlžník v lehotách a za podmienok a obmedzení, stanovených v zmluve a týchto PODMIENKACH, zaväzuje vrátiť spolu s príslušenstvom.

c) Všetky peňažné čiastky (ceny, poplatky a podobne), uvádzané v zmluve a v týchto PODMIENKACH, sú čiastkami bez dane z pridanej hodnoty (DPH), pokiaľ nie je výslovne stanovené inak.

2. Účel zmluvy

a) Znenie zmluvy je dlžníkovi predložené veriteľom. Podpísaný návrh na uzavretie zmluvy predkladá dlžník veriteľovi. Dlžník je svojím návrhom na uzavretie zmluvy viazaný po dobu 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy veriteľovi, pričom návrh je neodvolateľný. Veriteľ prijíma návrh zmluvy, predložený dlžníkom, jeho podpisom, v lehote podľa predchádzajúcej vety.

b) Výber a voľba predmetu financovania je výlučnou záležitosťou dlžníka. Veriteľ poskytuje dlžníkovi finančnú službu – CarCredit, nezodpovedá teda za akékoľvek vecné a právne vady predmetu financovania. Akékoľvek nároky dlžníka alebo predávajúceho z týchto vád, sú vzťahom, založeným kúpnou zmluvou medzi dlžníkom a predávajúcim.

c) Veriteľ poskytuje dlžníkovi podľa zmluvy úver na financovanie časti kúpnej ceny predmetu financovania, špecifikovaného v zmluve a vo výške, uvedenej v zmluve. Dlžník sa zaväzuje použiť poskytnuté peňažné prostriedky výlučne na tento účel.

d) Platnosť zmluvy zanikne, ak dlžník bezdôvodne odmietne podpis protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania, a to dňom takéhoto odmietnutia. Nárok na náhradu škody na strane veriteľa zostáva zachovaný a dlžník je na takúto náhradu povinný.

e) Zmluva je zo strany dlžníka nevypovedateľná po celú dobu jej trvania a dlžník od nej nemôže odstúpiť, ani ju inak predčasne ukončiť, s výnimkou písomnej dohody s veriteľom.

3. Čerpanie úveru

a) Čerpanie úveru sa uskutoční po podpise zmluvy veriteľom a splnení najmä týchto podmienok:
- predloženie všetkých veriteľom požadovaných podkladov dlžníkom;
- uhradenie dlžníkom vopred platenej časti obstarávacej ceny predmetu financovania predávajúcemu;
- prevzatie predmetu financovania dlžníkom, potvrdené podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania;
- zriadenie všetkých zabezpečovacích inštitútov v prospech veriteľa dlžníkom, ktoré vyplývajú zo zmluvy a poskytnutie všetkých veriteľom požadovaných prostriedkov a podkladov, nevyhnutných na zriadenie takýchto inštitútov.

b) Dlžník podpisom zmluvy žiada veriteľa, aby ním poskytnuté peňažné prostriedky poukázal priamo predávajúcemu.

c) Dlžník nemá nárok na čerpanie peňažných prostriedkov na základe tejto zmluvy do okamihu podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania. Veriteľ je oprávnený odmietnuť poskytnutie peňažných prostriedkov v zmysle zmluvy, ak:
- dlžník pri uzatváraní zmluvy alebo v iných podkladoch uviedol, resp. veriteľovi poskytol, nepravdivé, neúplné alebo skreslené informácie;
- dlžník nesplnil alebo porušil svoju povinnosť, stanovenú zmluvou alebo veriteľom;
- je nespochybniteľné, že dlžník nepoužije peňažné prostriedky k účelu podľa zmluvy alebo ich použitie je nemožné;
- od okamihu uzavretia zmluvy došlo k podstatnej zmene okolností, ktoré ovplyvňujú schopnosť dlžníka plniť riadne a včas záväzky zo zmluvy;
- dôjde k zániku kúpnej zmluvy na predmet financovania, uzavretej medzi predávajúcim a dlžníkom;
- veriteľ zistí, že predmet financovania je zaťažený právom tretej osoby alebo jeho identifikačné údaje boli pozmenené;
- veriteľ zistí, že stav a hodnota predmetu financovania, oznámené veriteľovi, sa podstatne odlišujú od skutočného stavu a hodnoty.

d) Dlžník sa zaväzuje prevziať predmet financovania najneskôr v deň, ktorý mu oznámi predávajúci ako deň najneskoršieho prevzatia predmetu financovania. Prevzatie predmetu financovania potvrdí dlžník podpisom na protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania.

e) Dlžník sa zaväzuje zabrániť vzniku práva tretej osoby k predmetu financovania, najmä predmet financovania scudziť, založiť, zriadiť predkupné právo, prenechať ho na základe zmluvy do užívania tretej osobe.

4. Úrokové podmienky

a) Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi úroky splatné v anuitných mesačných splátkach a v sume, konkrétne uvedenej v splátkovom kalendári.

b) Veriteľ garantuje fixnú výšku mesačných splátok počas celej doby trvania zmluvy. Veriteľ je oprávnený jednostranne zmeniť výšku úroku a na základe toho upraviť výšku splátok v prípadoch, ak na základe všeobecne záväzného právneho predpisu budú, v priebehu platnosti zmluvy, zavedené nové dane a poplatky, ktoré sa budú vzťahovať na úver alebo predmet financovania, alebo ak budú zvýšené dane a poplatky a ak dôjde k zmene legislatívy, upravujúcej úver, oproti úprave platnej v čase uzavretia zmluvy, alebo ak dôjde k zmenám na tuzemskom alebo na medzinárodných finančných trhoch, ako aj v závislosti od opatrení Národnej banky Slovenska a od zmien iných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v SR. Takto stanovená výška splátok je pre dlžníka záväzná od dátumu určeného v splátkovom kalendári, ktorý veriteľ bez zbytočného odkladu zašle dlžníkovi. Dlžník je povinný dodržiavať takto upravený splátkový kalendár.

c) Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi za spracovanie zmluvy administratívny poplatok vo výške uvedenej v zmluve, splatný s prvou riadnou splátkou úveru.

5. Povinnosti dlžníka

a) Dlžník je povinný predmet financovania užívať výhradne v súlade s jeho účelom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zničeniu, s výnimkou bežného opotrebovania. Dlžník je povinný dodržiavať všetky technické a servisné podmienky predmetu financovania, návody na použitie alebo obsluhu a všeobecne záväzné právne predpisy platné pre prevádzku predmetu financovania.

b) Dlžník sa zaväzuje predmet financovania udržiavať v technicky bezchybnom stave a riadne ho opatrovať tak, aby nedošlo ku škode na predmete financovania, t.j. ku zníženiu jeho hodnoty nad rámec bežného opotrebovania.

c) Dlžník je povinný zabezpečiť všetky prehliadky a opravy iba u autorizovaných predajcov a autorizovaných servisov.

d) Dlžník nie je oprávnený ponechať predmet financovania na užívanie inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa, okrem zamestnancov kupujúceho a blízkych osôb v zmysle § 116 Občianskeho zákonníka.

e) Dlžník je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo mať za následok zníženie hodnoty predmetu financovania nad rámec bežného opotrebenia.

f) Dlžník nie je oprávnený, bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa, predmet financovania upravovať alebo zhodnocovať, s výnimkou bežných opráv, ktoré sú potrebné na riadne užívanie predmetu financovania.

g) Dlžník je povinný veriteľovi oznámiť miesto trvalého alebo obvyklého umiestnenia predmetu financovania a bezodkladne veriteľa informovať o všetkých prípadných zmenách.

h) Dlžník je povinný veriteľovi, na jeho výzvu, umožniť prístup k predmetu financovania a jeho prehliadku za účelom kontroly plnenia záväzkov dlžníka.

i) Dlžník je povinný na základe plnomocenstva udeleného mu veriteľom zabezpečiť k predmetu financovania vykonanie zápisu v evidencii vozidiel vedenej príslušným správnym orgánom, ako aj do osvedčenia o evidencii časť II. Príslušný správny orgán mu zároveň vystaví osvedčenie o evidencii časť I (ak sa ďalej v texte použije výraz „osvedčenie" má sa za to, že ide o osvedčenie o evidencii časť I a osvedčenie o evidencii časť II, ak sa jednotlivo neurčí, že ide o osvedčenie o evidencii časť I alebo o osvedčenie o evidencii časť II). V prípade, ak bude pre zabezpečenie pohľadávok veriteľa zo zmluvy dohodnutý zabezpečovací prevod vlastníckeho práva k predmetu financovania, bude v evidencii vozidiel a v osvedčení ako vlastník predmetu financovania zapísaný veriteľ a ako držiteľ predmetu financovania bude zapísaný dlžník. Dlžník je povinný do 14 dní odo dňa prevzatia predmetu financovania dostaviť sa do sídla alebo pobočky veriteľa za účelom vyhotovenia kópie, resp. doručenia originálu osvedčenia o evidencii časť II a jeho následného uloženia v priestoroch veriteľa. Dlžník je povinný dostaviť sa v lehote 14 dní do sídla alebo pobočky veriteľa za účelom vytvorenia kópie, resp. doručenia originálu osvedčenia o evidencii časť II a jeho následného uloženia v priestoroch veriteľa tiež vždy vtedy, keď na základe súhlasu veriteľa dôjde k akejkoľvek zmene údajov uvedených v osvedčení, resp. dôjde k výmene osvedčenia.

6. Zmluvné pokuty

a) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 3 bod e) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 10 % z kúpnej ceny predmetu financovania.

b) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 4 bod c) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 1% z administratívneho poplatku za každý deň omeškania.

c) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 5 bod d) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 340,- EUR.

d) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 5 bod f) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 340,- EUR.

e) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 5 bod g) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 34,- EUR za každý deň omeškania.

f) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 5 bod h) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 340,- EUR.

g) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 5 bod i) týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 34,- EUR za každý deň omeškania.

h) Ak poruší dlžník ktorúkoľvek svoju povinnosť podľa čl. 7 týchto PODMIENOK, je veriteľ dlžníkovi oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 340,- EUR.

i) Uplatnením nároku na zmluvné pokuty podľa ustanovení týchto PODMIENOK nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu škody v plnej hodnote.

7. Poistenie predmetu financovania

Dlžník je povinný uzavrieť na predmet financovania povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v zmysle ustanovení zákona č. 381/2001 Z. z. v platnom znení (ďalej len PZP, alebo aj zákon o PZP) a súčasne uzavrieť na predmet financovania havarijné poistenie a to obidve formou: inkasovaného poistenia alebo hromadného poistenia alebo individuálneho poistenia, pričom:

Inkasované poistenie je poistenie uzavreté medzi dlžníkom a poisťovňou s právom inkasovania poistného veriteľom a vinkulované v prospech veriteľa;

Hromadné poistenie je poistenie uzavreté medzi veriteľom a poisťovňou v prospech dlžníka a vinkulované v prospech veriteľa

Individuálne poistenie je poistenie uzavreté medzi dlžníkom a poisťovňou bez práva inkasovania poistného veriteľom a vinkulované v prospech veriteľa.

a) Pokiaľ bolo v zmluve dohodnuté inkasované PZP, vzťahuje sa toto poistenie na predmet financovania. PZP je dohodnuté medzi dlžníkom ako poistníkom/poisteným a poisťovňou pri podpise zmluvy. Poistnú zmluvu alebo návrh poistnej zmluvy je dlžník povinný podpísať vo vlastnom mene na vlastný účet pri podpise zmluvy. Podmienky poistenia a ďalšie súvisiace poistné informácie, sú dlžníkovi oznámené pri uzatvorení zmluvy. Dlžník súhlasí, že poistné bude po dobu trvania zmluvy platiť na účet veriteľa, ktorý je oprávnený na inkaso poistného v mene príslušnej poisťovne, na základe osobitnej dohody a to až do doby, než mu zo strany poisťovne nebude oznámené niečo iné. Veriteľ má právo upraviť výšku inkasovaného poistného pri zmene podmienok poistenia a poistných sadzieb príslušnou poisťovňou.

b) Pokiaľ je v zmluve dohodnutá iná úprava vzniku PZP je dlžník povinný uzavrieť toto poistenie v zmysle ustanovení platného zákona o PZP a riadne a včas platiť poistné, pričom je povinný na výzvu veriteľa preukázať vznik a trvanie tohto poistenia, ako i riadne plnenie povinností poisteného z poistnej zmluvy. Dlžník je povinný toto poistenie udržiavať v platnosti po celú dobu účinnosti zmluvy.

c) Pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak, dlžník je povinný pri podpise zmluvy predmet financovania havarijne poistiť proti všetkým rizikám, t.j. havária, poškodenie, totálne zničenie, krádež, živelná udalosť, vandalizmus a pod., s maximálnou spoluúčasťou 10%, s územnou platnosťou na území celej Európy a to na pôvodnú obstarávaciu cenu predmetu financovania s DPH, pred odpočítaním predajných zliav, vrátane ceny výbavy poskytnutej zdarma (poistná suma), v tuzemskej poisťovni. Dlžník je povinný riadne a včas platiť poistné tak, aby bol predmet financovania od okamihu jeho prevzatia od predávajúceho po celú dobu splatnosti úveru havarijne poistený.

d) Pokiaľ bolo v zmluve dohodnuté inkasované havarijné poistenie, poistnú zmluvu alebo návrh poistnej zmluvy je dlžník povinný podpísať vo vlastnom mene na vlastný účet. Podmienky poistenia a ďalšie súvisiace poistné informácie sú dlžníkovi oznámené pri uzatvorení zmluvy. Dlžník súhlasí, že poistné bude po dobu trvania zmluvy platiť na účet veriteľa, ktorý je oprávnený na inkaso poistného v mene príslušnej poisťovne, na základe osobitnej dohody a to až do doby, než mu zo strany poisťovne nebude oznámené niečo iné. Veriteľ má právo upraviť výšku inkasovaného poistného pri zmene podmienok poistenia a poistných sadzieb príslušnou poisťovňou. Poistné plnenie je dlžník povinný vinkulovať na dobu do zániku všetkých pohľadávok veriteľa voči dlžníkovi z titulu tejto zmluvy alebo jej zániku, v prospech veriteľa. Príslušná sadzba ročného poistného je vyznačená v zmluve. Dlžník berie na vedomie, že takéto havarijné poistenie nezahŕňa škody na dodatočných technických zhodnoteniach predmetu financovania alebo dodatočne kúpenom príslušenstve. Poistenie sa tak vzťahuje len na predmet financovania a jeho príslušenstvo, ktoré je uvedené na faktúre, vystavenej dodávateľom, resp. ktoré bolo súčasťou predmetu financovania podľa kúpnej zmluvy. Akákoľvek zmena podmienok poistenia je možná len s predchádzajúcim písomným súhlasom veriteľa.

e) Pokiaľ je v zmluve dohodnutá iná úprava vzniku havarijného poistenia, dlžník sa zaväzuje, že uskutoční vinkuláciu poistného plnenia v prospech veriteľa a predloží veriteľovi v deň prevzatia predmetu financovania originál potvrdenia poisťovne o zabezpečení neodvolateľnej vinkulácie poistného plnenia v prospech veriteľa, kópiu poistnej zmluvy a poistných podmienok.

f) Ak poruší dlžník svoju povinnosť podľa čl. 7 písm. e) týchto PODMIENOK, je veriteľ oprávnený sám poistiť predmet financovania na náklady dlžníka a požadovať od dlžníka zmluvnú pokutu vo výške 0,075% z kúpnej ceny predmetu financovania, a to za každý aj začatý deň omeškania.

g) Dlžník je povinný počínať si tak, aby predchádzal vzniku akéhokoľvek poškodenia predmetu financovania.

h) V prípade, že dôjde k škodovej, resp. poistnej udalosti, je dlžník povinný túto udalosť oznámiť bezodkladne po jej vzniku orgánom činným v trestnom konaní a príslušnej poisťovni. Dlžník je povinný vyplniť pre príslušnú poisťovňu tlačivá, potrebné na zaregistrovanie škodovej, resp. poistnej udalosti v príslušnej poisťovni, zaregistrovať udalosť v tejto poisťovni, vyžiadať potvrdenie poisťovne o registrácii škodovej, resp. poistnej udalosti a toto predložiť veriteľovi.

i) Dlžník je súčasne povinný písomne oznámiť veriteľovi každú škodovú, resp. poistnú udalosť, ako i oznámiť mu predpokladaný rozsah škody a riadiť sa pokynmi poisťovne, prípadne veriteľa. V prípade krádeže (odcudzenia) alebo totálneho zničenia predmetu financovania, musí dlžník veriteľovi doručiť písomné oznámenie príslušnej poisťovne o totálnej škode, resp. odcudzení predmetu financovania, najmä uznesenie o prerušení trestného stíhania z polície. V týchto prípadoch je dlžník naďalej povinný platiť splátky podľa splátkového kalendára a to až do ukončenia likvidácie poistnej udalosti poisťovňou. Veriteľ je oprávnený v týchto prípadoch ukončiť zmluvu ku koncu kalendárneho mesiaca, v ktorom mu bolo doručené platné úradné potvrdenie o krádeži alebo o totálnom zničení predmetu financovania.

j) Dlžník je povinný, kedykoľvek na výzvu veriteľa, dôveryhodnými podkladmi, podľa požiadaviek veriteľa, bezodkladne preukázať, že predmet financovania je havarijne poistený podľa písmena c) tohto článku a že vinkuloval poistné plnenie. Pre prípad porušenia svojej povinnosti vinkulovať poistné plnenie v prospech veriteľa podľa tohto článku PODMIENOK, splnomocňuje dlžník podpisom týchto PODMIENOK veriteľa k zabezpečeniu vystavenia takejto vinkulácie poistného plnenia v prospech veriteľa v príslušnej poisťovni, resp. k informovaniu sa o stave vinkulácie takéhoto poistného plnenia v príslušnej poisťovni.

k) V prípade, ak by došlo zo strany poisťovne k vypovedaniu poistnej zmluvy z dôvodov, ktoré zapríčinil dlžník, je dlžník povinný túto skutočnosť bezodkladne nahlásiť veriteľovi a poistiť predmet financovania v súlade s pokynom veriteľa.

l) Dlžník berie na vedomie, že veriteľ je oprávnený vykonať úhradu poistného na účet poisťovne za dlžníka aj v prípade, ak tento nezaplatí na účet veriteľa príslušnú úhradu poistného a to ako

pristupujúci k peňažnému záväzku dlžníka. V takomto prípade je však dlžník povinný na účet veriteľa zaplatiť všetko, čo tento za neho plnil na jeho dlh. Zároveň je veriteľ v prípade, ak plnil na dlh dlžníka, oprávnený vyúčtovať dlžníkovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% za každý deň omeškania z neuhradenej čiastky poistného. V prípade, že má dlžník po riadnom uplynutí doby trvania zmluvy nedoplatok prevyšujúci sumu 330,- EUR, veriteľ predmet financovania havarijne poistí a dlžník je povinný spolu s nedoplatkom uhradiť veriteľovi všetky náklady, ktoré mu vznikli s týmto dodatočným havarijným poistením predmetu financovania.

m) V prípade, ak dlžník bude užívať predmet financovania na území štátu, na ktorý sa nevzťahuje poistenie predmetu financovania, je povinný zabezpečiť dodatočné poistenie predmetu financovania vzťahujúce sa aj na územie tohto štátu. V opačnom prípade zodpovedá dlžník priamo veriteľovi za akékoľvek poškodenie, znehodnotenie, zničenie, odcudzenie predmetu financovania a zaväzuje sa uhradiť veriteľovi škodu vzniknutú z tohto titulu a to tak skutočnú škodu ako aj ušlý zisk veriteľa.

8. Splácanie úveru

a) Dlžník sa zaväzuje uhrádzať veriteľovi podľa zmluvy splatnú časť istiny poskytnutého úveru spolu s jej príslušenstvom, t.j. úroku, v pravidelných mesačných splátkach, vo výške a v lehotách podľa splátkového kalendára. Dlžník má možnosť platiť splátky poskytnutého úveru formou inkasa v prípade, že dal veriteľovi za týmto účelom písomný súhlas.

b) Pokiaľ sa v týchto PODMIENKACH uvádza pojem splátka, rozumie sa tým anuitná mesačná splátka, skladajúca sa zo splatnej časti istiny úveru, časti úrokov a pri inkasovanom poistení aj zo splatného poistného, v presnom zložení podľa splátkového kalendára.

c) Splátkový kalendár tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a bude dlžníkovi zaslaný po podpísaní protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania. Dlžník podpisom tejto zmluvy neodvolateľne potvrdzuje, že mu bol predbežný splátkový kalendár predložený veriteľom ako súčasť nezáväznej úverovej ponuky vo forme finančnej kalkulácie najneskôr v deň podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla.

d) Za účelom riadneho a včasného platenia splátok podľa splátkového kalendára, sa dlžník zaväzuje zriadiť trvalý platobný príkaz a smerovať platby na účet veriteľa, uvedený v zmluve, alebo inak určený veriteľom, v lehotách splatnosti podľa splátkového kalendára. Ako variabilný symbol sa dlžník zaväzuje uviesť číslo zmluvy. Pri každom nedodržaní vyššie uvedených povinností, je veriteľ oprávnený účtovať dlžníkovi zmluvnú pokutu vo výške 34,-- EUR, ktorú sa dlžník veriteľovi zaväzuje uhradiť.

e) Splátka, jej časť alebo akákoľvek iná pohľadávka, splatná podľa zmluvy, sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet veriteľa, s uvedením správneho variabilného symbolu. Akákoľvek platba, uhradená prostredníctvom poštovej poukážky, sa považuje za pripísanú dňom jej identifikácie veriteľom. Veriteľ je oprávnený priradiť platby splátok a iných platieb dlžníka k najstaršej pohľadávke voči dlžníkovi, a to najprv na jej príslušenstvo a následne na istinu.

f) Platba šekom alebo zmenkou sa nepovažuje za uhradenie splátky alebo inej pohľadávky, vzniknutej zo zmluvy.

g) Dlžník má právo splatiť nesplatenú časť úveru predčasne, na základe jeho písomnej žiadosti, ku dňu určenému veriteľom, po obdržaní žiadosti. Dlžník sa zaväzuje uhradiť veriteľovi za umožnenie predčasného splatenia úveru administratívny poplatok vo výške podľa platného sadzobníka poplatkov veriteľa (ďalej len „sadzobník poplatkov"). Dlžník sa v takomto prípade zaväzuje uhradiť veriteľovi okrem poplatku podľa predchádzajúcej vety aj zmluvnú pokutu do výšky 50 % z úroku, obsiahnutého v splátkach, splatných po účinnosti predčasného ukončenia zmluvy.

h) Dlžník nemá právo započítať si bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa akékoľvek pohľadávky voči pohľadávkam veriteľa, vyplývajúce zo zmluvy. Dlžník ďalej nie je oprávnený, bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa, postúpiť akúkoľvek svoju prípadnú pohľadávku voči veriteľovi na tretiu osobu.

i) Dlžníkom hradenú časť obstarávacej ceny predmetu financovania, hradí dlžník predávajúcemu pred prevzatím predmetu financovania. Prvú mesačnú splátku, spolu s administratívnym poplatkom, hradí dlžník veriteľovi v piaty deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol úver vyplatený v súlade s týmito PODMIENKAMI. Nasledujúce splátky úveru sú splatné vždy k piatemu dňu posledného mesiaca príslušných splátkových období. Za kalendárny mesiac, v ktorom bol úver dlžníkovi poskytnutý, nie je dlžník povinný platiť úroky z poskytnutého úveru.

j) Všetky prípadné jednorazové pohľadávky veriteľa, ako napr. zmluvná pokuta, náklady vzniknuté v dôsledku zmluvy dlžníkom atď., voči dlžníkovi, sú splatné do desiateho dňa po ich vyúčtovaní veriteľom.

k) V prípade omeškania dlžníka s platením splátky alebo iného finančného záväzku dlžníka, vyplývajúceho zo zmluvy a týchto PODMIENOK voči veriteľovi, je veriteľ oprávnený požadovať od dlžníka zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania a dlžník sa takto zmluvne stanovenú pokutu zaväzuje uhradiť. V takýchto prípadoch je dlžník vyzvaný spravidla upomienkou k vyrovnaniu svojich záväzkov. Upomienkou sa rozumie písomná výzva dlžníkovi k splneniu svojich záväzkov voči veriteľovi, ktorá je spoplatnená v zmysle sadzobníka poplatkov a považuje sa za doručenú i v prípadoch, pokiaľ ju dlžník neprevzal v súlade s fikciou doručenia podľa týchto PODMIENOK. Dlžník sa zaväzuje uhradiť aj všetky výdavky, spojené s vymáhaním pohľadávky veriteľa spolu s príslušenstvom, t.j. dlžných splátok, zmluvných pokút a iných finančných záväzkov, ako aj prípadných nákladov, spojených s uplatnením zabezpečovacích prostriedkov vyplývajúcich zo zmluvy, vrátane nákladov na realizáciu vlastníckeho práva veriteľa k predmetu financovania, t.j. nákladov na jeho vydanie, získanie, odobratie, prevoz a predaj. Veriteľ je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči dlžníkovi, vyplývajúcu zo zmluvy, tretej osobe. Veriteľ je oprávnený započítať svoje aj nesplatné pohľadávky voči pohľadávkam dlžníka, vzniknutých z akéhokoľvek právneho titulu. Veriteľ má nárok na náhradu škody, spôsobenej omeškaním dlžníka.

9. Predčasná splatnosť úveru

a) Za podstatné porušenie zmluvy sa považujú najmä tieto prípady:

aa) omeškanie dlžníka s úhradou splátky alebo jej časti, a/alebo iného peňažného záväzku dlžníka, splatného podľa zmluvy, po dobu viac ako 30 dní, resp. opakované omeškanie dlžníka po dobu dlhšiu ako 15 dní v priebehu 2 mesiacov;

ab) omeškanie dlžníka so splnením inej povinnosti, vyplývajúcej mu zo zmluvy, po dobu dlhšiu ako 30 dní odo dňa, keď bola dlžníkovi doručená výzva na splnenie jeho povinnosti;

ac) zistenie veriteľa, že akýkoľvek doklad, údaj alebo informácia, poskytnutý dlžníkom, je nepravdivý alebo neúplný;

ad) porušenie, resp. nedodržanie ustanovenia zmluvy, resp. inej zmluvy na jej základe uzavretej;

ae) porušenie, resp. nedodržanie ustanovenia inej zmluvy, uzavretej medzi veriteľom a dlžníkom;

af) použitie poskytnutých peňažných prostriedkov na iný ako dohodnutý účel v zmysle zmluvy, alebo nemožnosť ich použitia na dohodnutý účel;

ag) začatie konkurzného konania na majetok dlžníka alebo rozhodnutie akejkoľvek osoby o likvidácii dlžníka, ako aj začatie exekučného konania alebo výkonu rozhodnutia na základe návrhu tretej osoby, predmetom ktorého bude vymáhanie pohľadávok tretej osoby voči dlžníkovi;

ah) vznik exekučného titulu v súvislosti s neplnením daňových, colných a iných odvodových povinností dlžníka, ako aj začatie akéhokoľvek iného súdneho, správneho alebo obdobného konania alebo trestného stíhania orgánmi činnými v trestnom konaní;

ai) porušenie, resp. nedodržanie takého všeobecne záväzného právneho predpisu dlžníkom, ktoré by mohlo viesť k ohrozeniu existencie dlžníka a jeho právnej spôsobilosti;

aj) dlžník nedoplní alebo neposkytne zabezpečenie úveru v lehote, výške a forme, stanovenej veriteľom;

ak) znehodnotenie osvedčenia;

al) odvolanie plnomocenstva, udeleného veriteľovi dlžníkom v zmluve;

am) nedostavenie sa dlžníka do sídla alebo pobočky veriteľa za účelom vyhotovenia kópie osvedčenia, v lehote stanovenej zmluvou alebo týmito PODMIENKAMI;

an) totálne zničenie predmetu financovania, t.j. vznik takej škody na predmete financovania, pri ktorej podľa rozhodnutia poisťovne nie je oprava predmetu financovania možná;

ao) odcudzenie predmetu financovania;

ap) zánik platnosti kúpnej zmluvy na predmet financovania, uzavretej medzi dlžníkom a predávajúcim;

ar) neodovzdanie originálu potvrdenia o vinkulácii poistného plnenia veriteľovi v lehote v zmysle zmluvy alebo týchto PODMIENOK;

as) porušenie povinnosti udržiavať povinné zmluvné poistenie a havarijné poistenie, neplatenie poistného, zrušenie vinkulácie poistného plnenia dlžníkom;

at) zo strany poisťovne dôjde k vypovedaniu poistnej zmluvy z dôvodov, ktoré zapríčinil dlžník, nenahlásenie vypovedania poistnej zmluvy poisťovňou a následné nepoistenie predmetu financovania v súlade s usmernením veriteľa;

au) smrť dlžníka, pokiaľ v lehote jedného mesiaca od dátumu úmrtia nebude známy právny nástupca dlžníka;

av) vznik takej nepriaznivej okolnosti, ktorá nie je uvedená vyššie, ale ktorá by mohla mať, podľa zváženia veriteľa, za následok ohrozenie schopnosti dlžníka splácať pohľadávku veriteľa, vyplývajúcu zo zmluvy.

b) V prípade, ak nastane ktorýkoľvek z prípadov, uvedených v bode a) tohto článku, je veriteľ oprávnený uskutočniť ktorýkoľvek z nasledujúcich krokov, resp. ich kombináciu:

ba) písomným oznámením dlžníkovi stanoviť ku dňu doručenia oznámenia predčasnú splatnosť celého úveru alebo jeho časti a požadovať zaplatenie istiny spolu s príslušenstvom, v lehote stanovenej veriteľom v uvedenom oznámení;

bb) účtovať dlžníkovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z výšky úveru v prípade, ak dlžník úmyselne uvedie v zmluve akékoľvek nesprávne údaje, týkajúce sa svojej osoby;

bc) zmeniť úrokové podmienky z tejto zmluvy jednostranným právnym úkonom;

bd) domáhať sa uspokojenia z dlžníkom, resp. treťou osobou poskytnutých zabezpečovacích inštitútov a uplatniť si príslušné práva, vyplývajúce z použitia týchto prostriedkov na zabezpečenie svojho záväzku voči dlžníkovi;

be) odstúpiť od zmluvy, pričom odstúpením nezaniká právo veriteľa na vrátenie poskytnutého úveru spolu s príslušenstvom, zmluvných pokút a náhrady škody.

c) V prípade, ak veriteľ vyhlási úver predčasne splatným, je veriteľ oprávnený požadovať od dlžníka úhradu:

ca) splátok a ostatných peňažných pohľadávok veriteľa, splatných pred stanovením úveru predčasne splatným a neuhradených dlžníkom;

cb) nesplatenej istiny veriteľovej pohľadávky;

cc) administratívneho poplatku vo výške podľa platného sadzobníka poplatkov;

cd) zmluvnej pokuty do výšky 50 % z úroku, obsiahnutého v splátkach, splatných po účinnosti predčasného ukončenia zmluvy;

ce) všetkých nákladov veriteľa, súvisiacich so stanovením úveru predčasne splatným a to najmä náklady na prehlásenie predmetu financovania, následný predaj predmetu financovania atď.;

cf) iných zmluvných pokút a sankcií;

cg) sumy DPH z ceny predmetu financovania, ktorú je povinný veriteľ, v prípade uplatnenia si zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k predmetu financovania, uhradiť;

ch) sumy prípadného poistného na poistenie predmetu financovania, v prípade zákonnej povinnosti jeho platenia veriteľom.

d) Ak po finančnom vysporiadaní predčasnej ukončenej zmluvy vznikne preplatok pre dlžníka, veriteľ poukáže čiastku zodpovedajúcu výške preplatku na bankový účet dlžníka po oznámení čísla účtu, na ktorý má byť preplatok poukázaný.

e) Vzhľadom na spôsob poistenia predmetu financovania zo zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a/alebo havarijného poistenia v prípade predčasnému splateniu úveru dlžníkom v priebehu daného kalendárneho mesiaca, sa zmluvné strany dohodli, že dlžníkovi nevzniká nárok na vrátenie alikvotnej časti už zaplateného poistného za daný kalendárny mesiac. V prípade nesúhlasu dlžníka s takýmto postupom bude ukončenie zmluvy realizované ku koncu daného kalendárneho mesiaca.

f) V prípade, ak má veriteľ uzatvorených s dlžníkom a/alebo inou spoločnosťou zo sféry vplyvu dlžníka viacero zmlúv a ak:

i) dlžník a/alebo iná spoločnosť zo sféry vplyvu dlžníka neplní peňažné a/alebo akékoľvek iné záväzky z niektorej z nich riadne a včas a/alebo

ii) je veriteľ oprávnený predčasne ukončiť, resp. odstúpiť od ktorejkoľvek zmluvy uzatvorenej s dlžníkom a/alebo inou spoločnosťou zo sféry vplyvu dlžníka,

je veriteľ oprávnený nepreviesť na dlžníka a/alebo inú spoločnosť zo sféry vplyvu dlžníka práva, ktoré by mu vznikli z riadneho plnenia iných zmlúv a/alebo je veriteľ oprávnený odstúpiť od ktorejkoľvek inej zmluvy, ktorú má dlžník a/alebo iná spoločnosť zo sféry vplyvu dlžníka uzatvorenú s veriteľom.

g) Ak má veriteľ uzatvorených s dlžníkom a/alebo inou spoločnosťou zo sféry vplyvu dlžníka viacero zmlúv, je veriteľ oprávnený výnos z realizácie predaja predmetu financovania niektorej zo zmlúv použiť na úhradu svojich pohľadávok vzniknutých z ktorejkoľvek inej zmluvy uzatvorenej s dlžníkom a/alebo inou spoločnosťou zo sféry vplyvu dlžníka.

h) Akákoľvek zmena vo vlastníckej štruktúre dlžníka podlieha predchádzajúcemu písomnému súhlasu zo strany veriteľa. Dlžník je povinný si vyžiadať predchádzajúci písomný súhlas veriteľa so vstupom do akéhokoľvek úverového či iného obdobného vzťahu s treťou osobou, vrátane prípadného zabezpečenia záväzkov tretej osoby z jeho strany.

10. Záverečné ustanovenia

a) Vedľajšie ústne alebo písomné dohody, uzavreté do podpisu zmluvy dlžníkom, dňom uzatvorenia zmluvy zanikajú. Všetky zmeny a doplnky zmluvy vyžadujú dohodu zmluvných strán v písomnej forme.

b) Dlžník je povinný oznámiť veriteľovi údaje o zmenách vo svojom obchodnom vedení, zmeny sídla/adresy trvalého pobytu, bankového spojenia, telefonického spojenia a e-mailovej adresy. Dlžník berie na vedomie, že všetky oznámenia veriteľa budú zasielané poštou spravidla doporučene na poslednú známu adresu dlžníka. Následky prípadného nedoručenia idú na vrub dlžníka. V prípade, ak dlžník odmietne oznámenie veriteľa prevziať, považuje sa toto za doručené. V prípade vrátenia oznámenia ako nedoručeného, účinky doručenia nastanú dňom, ktorý je vyznačený na oznámení ako deň prijatia oznámenia poštou.

c) Dlžník je povinný oznámiť veriteľovi všetky údaje o svojich rozhodnutiach, resp. o rozhodnutiach jeho spoločníkov, ktoré môžu mať vplyv na tento úverový vzťah, najmä o zrušení s likvidáciou, prípadne bez likvidácie, zmene predmetu činnosti, zmene štatutárnych orgánov a pod.

d) Dlžník sa zaväzuje, že bude v akejkoľvek korešpondencii, týkajúcej sa zmluvy, uvádzať jej číslo. Nesplnenie záväzku dlžníka podľa predchádzajúcej vety môže mať za následok omeškanie z dôvodu nesprávneho zaradenia písomností. V takomto prípade veriteľ nezodpovedá dlžníkovi za akúkoľvek vzniknutú škodu.

e) Dlžník súhlasí s informovaním členov Asociácie leasingových spoločností o prípadnom závažnom porušení jeho povinností, vyplývajúcich zo zmluvy.

f) Dlžník dáva svoj výslovný súhlas k tomu, aby si veriteľ sám obstarával informácie o jeho aktuálnej hospodárskej a finančnej situácii, ako aj k tomu, aby banky a prípadne iné osoby, ktoré takýto súhlas potrebujú, poskytli veriteľovi na jeho žiadosť všetky informácie, ktoré majú o dlžníkovi k dispozícii. Veriteľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa takto dozvie, a to aj po skončení zmluvy. Dlžník dáva svoj súhlas k tomu, aby boli vyššie uvedené informácie za účelom posúdenia rizikovosti dlžníka a výpočtu potrieb vlastného kapitálu na skupinovej úrovni UniCredit poskytnuté spolupracujúcej banke UniCredit Bank a členským spoločnostiam skupiny UniCredit a za účelom ponúkania ďalších produktov a služieb spoločnosti FIAT Group Automobiles Central and Eastern Europe Ltd., spoločnosti FIDIS S.p.A. – International Operations a spoločnostiam v skupine FIAT Group ako výrobcovi produktu, ktorý je predmetom uzatváraného financovania.

g) Veriteľ si vyhradzuje právo meniť príslušné časti sadzobníka poplatkov v priebehu trvania zmluvného vzťahu s dlžníkom. Sadzobník poplatkov je dlžníkovi k nahliadnutiu pri podpise zmluvy, neustále v sídle, na obchodných miestach a na internetovej stránke veriteľa **www.unicreditleasing.sk**, kde veriteľ bezodkladne zverejní každú zmenu sadzobníka poplatkov. Dlžník s uvedeným zverejnením zmien sadzobníka poplatkov podpisom týchto PODMIENOK súhlasí a zaväzuje sa jeho zmeny priebežne sledovať.

h) Dlžník a veriteľ sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, môžu byť predložené na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní Stálemu Rozhodcovskému súdu Slovenskej bankovej asociácie v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov, a to jedným rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Rozhodnutie tohto súdu je pre veriteľa a dlžníka záväzné a obaja sa zaväzujú mu bez výhrad podriadiť.

i) Vo veciach neupravených zmluvou a týmito PODMIENKAMI, sa zmluvný vzťah medzi veriteľom a dlžníkom spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov, predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka.

j) Podpisom týchto PODMIENOK potvrdzuje dlžník, že bol s ich obsahom riadne oboznámený pred podpisom zmluvy a že s nimi bez výhrad súhlasí.

MESTO SNINA
MESTSKÝ ÚRAD

14.2015

dátum a podpis dlžníka